# 電子健康紀錄互通系統

## Electronic Health Record Sharing System



### 立即登記醫健通, 獲取電子健康紀錄互通帶來的好處!

Join eHRSS now to benefit from electronic health record sharing!



掃描參加 Scan to Join



為你提供終身、更全面、適時與準確的電子健康紀錄

Lifelong, More Comprehensive, Timely and Accurate Electronic Health Records for You

電子健康紀錄申請及諮詢中心 Electronic Health Record Registration Office
 香港九龍灣展貿徑1號九龍灣國際展貿中心11樓1193室
 Unit 1193, 11/F, Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre,
 1 Trademart Drive, Kowloon Bay, Hong Kong

#### 更多醫護專業人員可以 取覽電子健康紀錄

More Healthcare Professionals Can Access Electronic Health Records



為了讓你在接受不同醫護服務時可進一步受惠於電子健康紀錄互通,由2019年第三季開始,除了醫生、牙醫、護士和助產士外,另外六組醫護專業人員,包括物理治療師、職業治療師、醫務化驗師、放射技師、藥劑師及第I部分視光師,在取得你的互通同意後,亦可逐步透過電子健康紀錄互通系統取覽你的電子健康紀錄,以便為你提供適切的醫護服務。其他專業組別將於稍後時間獲授權取覽電子健康紀錄。

To enable you to further benefit from electronic health record (eHR) sharing when using different healthcare services, commencing from the third quarter of 2019, in addition to doctors, dentists, nurses and midwives, 6 groups of healthcare professionals (HCProfs) including physiotherapists, occupational therapists, medical laboratory technologists, radiographers, pharmacists and Part I optometrists, can also access your eHRs in phases through the eHR Sharing System after obtaining your consent, so as to provide appropriate healthcare services to you. Access to eHRs by other groups of HCProfs will be enabled at later stages.

#### 嚴謹的取覽機制 保護私隱及資料安全

Stringent Access Control for Privacy and Security Protection



- 你的電子健康紀錄只會在取得你的互通同意後,並在「病人正接受其護理」和「有需要知道」的原則下,被醫護專業人員取覽
  Your eHRs will only be accessed by HCProfs on a "Patient-under-care" and
  "Need-to-know" basis with your sharing consent
- 按不同醫護專業人員的職能及臨床需要,預先設定不同的取覽權限
   Access rights are pre-defined in accordance with the clinical needs and functions of different HCProf groups

#### 加強保護受特殊取覽限制的電子健康紀錄

Enhanced Protection for eHRs with Restricted Control





如有需要,醫護專業人員會要求取覽受特殊限制的電子健康紀錄。他們需向你提供原因及取得你的額外同意<sup>1</sup>,方可取覽有關紀錄。你可以使用智能身份證或由系統發出的一次性有效密碼授權取覽。所有取覽活動會被記錄,以作審核和檢查。

HCProfs may request to access your eHRs which are under restricted control if necessary. They are required to provide the reason(s) and obtain your additional consent before accessing these records. You can use your smart ID card or the One-Time Password sent by the system to authorise the access. All accesses will be logged and are subject to audit and inspection.

1 只適用於社區執業的醫護專業人員 Applicable to HCProfs in the community only